

**KAJIAN PENGALAMAN DIALOG KEHIDUPAN MASYARAKAT
CINA MUSLIM TERENGGANU SEBELUM DAN SELEPAS
KONVERSI.**

AZARUDIN BIN AWANG

**TESIS INI DIKEMUKAKAN UNTUK MEMENUHI
KEPERLUAN BAGI IJAZAH
DOKTOR FALSAFAH**

**AKADEMI PENGAJIAN ISLAM
UNIVERSITI MALAYA
KUALA LUMPUR**

2015

UNIVERSITI MALAYA

PERAKUAN KEASLIAN PENULISAN

Nama: **AZARUDDIN BIN AWANG** (No. K.P/Pasport: **721214115081**)

No. Pendaftaran/Matrik: **1HA 110020**

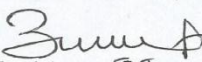
Nama Ijazah: **PhD**

Tajuk Kertas Projek/Laporan Penyelidikan/Disertasi/Tesis ("Hasil Kerja ini"):

**KAJIAN PENGALAMAN DIALOG KEHIDUPAN MASYARAKAT
CINA MUSLIM TERENGGANU SEBELUM DAN SELEPAS
KONVERSI**
Bidang Penyelidikan: **PERBANDINGAN AGAMA**

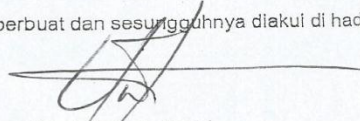
Saya dengan sesungguhnya dan sebenarnya mengaku bahawa:

- (1) Saya adalah satu-satunya pengarang/penulis Hasil Kerja ini;
- (2) Hasil Kerja ini adalah asli;
- (3) Apa-apa penggunaan mana-mana hasil kerja yang mengandungi hakcipta telah dilakukan secara urusan yang wajar dan bagi maksud yang dibenarkan dan apa-apa petikan, ekstrak, rujukan atau pengeluaran semula daripada atau kepada mana-mana hasil kerja yang mengandungi hakcipta telah dinyatakan dengan sejelasnya dan secukupnya dan satu pengiktirafan tajuk hasil kerja tersebut dan pengarang/penulisnya telah dilakukan di dalam Hasil Kerja ini;
- (4) Saya tidak mempunyai apa-apa pengetahuan sebenar atau patut semunasabahnya tahu bahawa penghasilan Hasil Kerja ini melanggar suatu hakcipta hasil kerja yang lain;
- (5) Saya dengan ini menyerahkan kesemua dan tiap-tiap hak yang terkandung di dalam hakcipta Hasil Kerja ini kepada Universiti Malaya ("UM") yang seterusnya mula dari sekarang adalah tuan punya kepada hakcipta di dalam Hasil Kerja ini dan apa-apa pengeluaran semula atau penggunaan dalam apa jua bentuk atau dengan apa jua cara sekalipun adalah dilarang tanpa terlebih dahulu mendapat kebenaran bertulis dari UM;
- (6) Saya sedar sepenuhnya sekiranya dalam masa penghasilan Hasil Kerja ini saya telah melanggar suatu hakcipta hasil kerja yang lain sama ada dengan niat atau sebaliknya, saya boleh dikenakan tindakan undang-undang atau apa-apa tindakan lain sebagaimana yang diputuskan oleh UM.


Tandatangan Calon

Tarikh

Diperbuat dan sesungguhnya diakui di hadapan,


Tandatangan Saksi

Tarikh

iii

Nama:
Jawatan:

PROF. MADYA DR KHADIJAH MOHD KHAMBALI @ HAMBALI
Profesor Madya
Jabatan Akidah dan Pemikiran Islam
Akademi Pengajian Islam
Universiti Malaya
50603 Kuala Lumpur

ABSTRAK

Hubungan yang tegang yang kadang kala berpanjangan hingga tiada penyudahnya dalam kalangan komuniti Saudara Baru dengan keluarga asal dan masyarakat Muslim asal di sekeliling adalah berpunca daripada salah faham dalam beragama. Permasalahan hubungan agama sedemikian juga turut berlaku dalam kalangan komuniti Cina yang memeluk agama Islam di negeri Terengganu. Justeru itu, dialog kehidupan dilihat sebagai satu wahana bagi menjelaskan kekaburan, menghapuskan salah faham dan menghindarkan sebarang bentuk konflik. Dialog kehidupan merupakan salah satu bentuk dialog agama yang dimanifestasikan secara spontan dalam kehidupan masyarakat awam yang berbeza agama atau budaya. Skop kajian ialah ke atas masyarakat Cina Muslim di negeri Terengganu kerana komuniti ini mempunyai ciri-ciri yang berbeza dengan komuniti Cina di negeri lain. Ini adalah kerana jalinan hubungan sosial yang telah berlaku antara komuniti Cina dan Melayu di negeri ini amat baik sehingga ditonjolkan melalui proses perkongsian budaya dalam aspek bahasa, makanan, pakaian dan tempat tinggal. Objektif kajian ini dilakukan ialah untuk mengkaji persepsi dan aplikasi masyarakat Cina Muslim terhadap dialog kehidupan pada sebelum dan selepas konversi agama. Selain itu, kajian ini juga menganalisis faktor-faktor keterlibatan dan cabaran yang dihadapi oleh masyarakat Cina Muslim dalam dialog kehidupan pada sebelum dan selepas konversi agama. Dalam melaksanakan kajian ini, pengkaji menggunakan pendekatan kualitatif dan kuantitatif. Kaedah kualitatif melibatkan pengalaman turut serta dan temu bual ke atas beberapa orang tokoh yang terlibat secara langsung dalam kehidupan komuniti Cina Muslim negeri Terengganu. Penyelidik juga melakukan temu bual ke atas n=20 orang komuniti Cina yang telah melakukan konversi agama Islam. Melalui kajian kuantitatif, pengkaji telah melakukan soal selidik ke atas Saudara Baru

Cina yang menuntut di kelas-kelas pengajian agama yang dianjurkan oleh Pejabat Agama Terengganu. Hasil kajian menunjukkan bahawa persepsi komuniti ini terhadap aspek-aspek dialog kehidupan seperti kefahaman dan sikap adalah sederhana. Pelaksanaan dialog kehidupan pasca konversi komuniti Cina Muslim ini dilakukan bagi menjelaskan kesamaran dan salah faham keluarga asal terhadap agama Islam. Ekspresi ini dilakukan melalui amalan ziarah dan tinggal bersama, sambutan perayaan dan kebudayaan asal bersama-sama, penglibatan diri dalam pengurusan kematian keluarga yang bukan Muslim dan meraikan upacara perkahwinan ahli keluarga bukan Muslim. Biar pun begitu pola hubungan intra etnik komuniti Cina pra kepada pasca konversi menunjukkan perubahan hubungan dari sangat baik kepada sederhana. Sebaliknya hubungan intra etnik komuniti Cina Muslim dan Melayu Muslim memperlihatkan hubungan dari sederhana kepada sangat baik. Boleh dinyatakan bahawa pengalaman perkongsian budaya Melayu Muslim memudahkan proses pembauran komuniti Cina Muslim dalam kelompok Melayu Muslim yang marginal. Kajian juga menunjukkan bahawa dialog kehidupan yang berlaku dalam kalangan komuniti Cina Muslim memaparkan pelbagai bentuk cabaran pada sebelum dan selepas konversi. Hubungan yang tegang merupakan ciri yang paling banyak ditemui dalam komuniti Cina yang melakukan konversi agama Islam. Polemik ini berpunca daripada masalah konflik budaya, masalah bahasa dan sikap pandang rendah komuniti Muslim di sekitar. Hasil dapatan kajian ini penting bagi memberi garis panduan kepada golongan yang terlibat secara langsung dengan masyarakat Cina Muslim bagi memahami masyarakat Cina yang baru memeluk Islam melalui pendekatan secara berdialog bagi memupuk sikap saling faham-memahami dan toleransi antara kepelbagaian etnik.

ABSTRACT

Unresolved, strained relationship which sometimes became a prolonged crisis among Muslim Converts with family of origin and Muslim community is due to a misunderstanding of religion. In fact, this is the same problem faced by the Chinese community on the issue between relationship and religion who embraced Islam in Terengganu. Thus, the dialogue of life is seen as a method to clarify ambiguities, eliminate misunderstanding and avoid any form of conflict. Dialogue of life is one of the religious expressions which is manifested spontaneously within the life of a multi cultural and multi religious community. The scope of the study is on the Chinese Muslim community in Terengganu because it has different characteristics with the Chinese communities in other states. The scope of the study is on the Chinese Muslim community in Terengganu because it has different characteristics with Chinese communities in other states. This is because social relations that have taken place between the Chinese and Malay communities in the state has been very good which have been further expressed through the process of sharing culture in terms of language, food, clothing and shelter. The objective of the study was to identify the perception and application of Chinese Muslims on the aspect of dialogue of life before and after conversion. In addition, this study also analyzes the factors involved and the challenges faced by Chinese Muslims in the dialogue of life before and after religious conversion. In conducting the study, researcher used qualitative and quantitative approaches. Qualitative methods involved experience in participating the activities and interviewed a number of figures who have been directly involved in the lives of Chinese Muslim communities of Terengganu. Researcher also conducted interviews of n=20 people from the Chinese community who had converted to Islam. Furthermore, through this

quantitative study, the writer had also carried out a questionnaire survey for Chinese Muslims who had gone for religious classes which was organised by the Terengganu's Religious Office. Findings have shown that the perception of these communities towards the aspect dialogue of life, such as understandings and attitude are all rated at an average level. The implementation of dialogue of life post-conversion Chinese Muslim community was conducted to clarify ambiguities and misunderstandings about Islam among non-Muslim relatives. Their acts are shown through the pilgrimage (visiting) and cohabitation, festive celebrations and culture, involvement in funerals of non-Muslims and celebration of wedding ceremonies of non-Muslim relatives. Nonetheless, the pattern of the intra-ethnic Chinese community before and after converting showed a change in relationship ties, being from strong to moderate. On the other hand, the intra-ethnic relationship between the Chinese Muslims and the Malay Muslims showed a gradual pattern from moderate to really close. The experience in sharing Malay Muslim culture helped the process of diffusing the Chinese Muslim community into the marginal group of the Malay Muslims. The study also showed that dialogue of life that occurred in Chinese Muslim community presents a variety of challenges before and after the conversion. Strained relations are the most common in the Chinese community who converted to Islam. This polemic is caused by the cultural conflict, language and being looked down upon by the surrounding Muslim community. Therefore, findings from this study is crucial in giving guidelines to those who are involved directly with the Chinese Muslim community in order to understand the Chinese community who had just embraced Islam through the approach of dialogue expression in enhancing understanding and tolerance between various ethnicities.

PENGHARGAAN

Setinggi-tinggi kesyukuran dan pujian dipanjatkan ke hadrat Allah Ta^cala kerana telah melimpahkan petunjuk dan hidayah sehinggalah tesis ini dapat disempurnakan. Selawat dan salam diunjurkan kepada baginda Rasulullah S.A.W.

Pada kesempatan ini juga, penulis ingin menitipkan penghargaan dan jutaan terima kasih kepada individu dan pihak yang membantu. Pertamanya, penghargaan khusus ditujukan kepada yang dihormati Profesor Madya Dr. Khadijah Mohd Khambali @ Hambali selaku penyelia tesis ini. Ucapan jutaan terima kasih atas segala bimbingan, nasihat dan tunjuk ajar yang telah diberikan dalam menyiapkan tesis ini. Seterusnya kepada semua kakitangan di Jabatan Akidah dan Pemikiran Islam, Akademi Pengajian Islam di atas segala bantuan dan cadangan membina yang diberikan.

Ucapan penghargaan juga ditujukan kepada pihak responden yang banyak memberi kerja sama semasa kajian dijalankan. Termasuk di sini Datin Norhana Ng Abdullah dari MACMA dan Persatuan Darul Fitrah Terengganu, Ustaz Abd. Halim Lim Abd. Rahman dari MAIDAM, Ustaz Ustaz Mohd Sufri Jaafardari PERKIM Terengganu, En. Wong Choon Kheng dari Persatuan Buddha Terengganu dan Stephen Chan Mung Koon dari St Andrew's Church kerana sudi memberi maklumat yang berkaitan.

Selanjutnya buat bonda yang tercinta, segala didikan, pengorbanan dan doamu tetap disanjung. Manakala buat isteri Zahrni bt. Muda, anak-anak Amiratul Faqiehah, Annisaa Hurrat Ain, Amirurasyid Hakimi, Ayiesha Khairana dan Alya Sofya segala sokongan dan pengorbanan yang diberikan akan dikenang dan diabadikan dihati. Juga buat teman Profesor Madya Dr. Azman Che Mat dan teman-teman di ACIS, UITM Terengganu yang banyak memberi dorongan dan bantuan dalam menjayakan tesis, segala budi baik semoga Allah jua yang dapat membalasnya.

Akhirnya, penulis ingin mengucapkan jutaan terima kasih kepada semua pihak yang membantu sama ada secara langsung atau tidak. Segala kerjasama dan bantuan yang dihulurkan, diucapkan jutaan terima kasih dan semoga dianugerahi ganjaran setimpal oleh Allah. Semoga kajian yang dijalankan ini dapat memberi manfaat kepada sidang pembaca dan masyarakat umumnya.

ISI KANDUNGAN

	KANDUNGAN	HAL.
BAB 1	LATAR BELAKANG KAJIAN	
1.0	Pendahuluan	1
1.1	Penyataan Masalah	3
1.2	Permasalahan Kajian	11
1.3	Objektif Kajian	11
1.4	Kepentingan Kajian	12
1.5	Skop Kajian	13
	1.5.1.Justifikasi Kuala Terengganu Sebagai Pusat Kajian	14
1.6	Sorotan Literatur	15
1.7	Metodologi Kajian	35
	1.7.1 Kajian Perpustakaan	35
	1.7.2 Kajian Lapangan	36
	1.7.2.1 Temu bual	37
	1.7.2.2 Soal Selidik	41
	1.7.2.3 Pengalaman Turut Serta	44
1.8	Susunan Penulisan	47
BAB 2	KONSEP DIALOG KEHIDUPAN DAN KONVERSI AGAMA.	
2.0	Pendahuluan	49
2.1	Konsep Dan Model Dialog Kehidupan	50
2.2	Kepentingan Dialog Kehidupan di Malaysia	63
2.3	Elemen Dialog Kehidupan Pada Zaman Rasulullah	69

2.4	Toleransi Teras Dialog Kehidupan	76
2.4.1	Dialog Kehidupan Bertoleransi Dengan Bukan Muslim	82
2.4.2	Anjuran Bertoleransi Secara Hikmah, <i>Mau^cizah</i> dan Bermujā ^d alah	85
2.4.2.1	Dialog Kehidupan Secara Hikmah	86
2.4.2.2	Dialog Kehidupan Dengan Memberi Nasihat Yang Baik (<i>Maw^cizah</i>)	88
2.4.2.3	Dialog Kehidupan Dalam Konteks <i>Mujā^dalah</i>	91
2.5	Konsep Konversi Agama	93
2.6	Konversi Agama Menurut Islam	103
2.7	Hubung kait Dialog Kehidupan dan Konversi Agama	108
BAB 3	LATAR BELAKANG MASYARAKAT CINA NEGERI TERENGGANU DAN PENGALAMAN APLIKASI DIALOG KEHIDUPAN SEBELUM KONVERSI	
3.0	Pendahuluan	114
3.1	Latar Belakang Masyarakat Cina di Negeri Terengganu	116
3.2	Sejarah Kedatangan Orang Cina Ke Terengganu	118
3.3	Penempatan Awal Masyarakat Cina Di Terengganu	126
3.4	Kelompok Cina Negeri Terengganu	129
3.5	Masyarakat Cina Dalam Aspek Budaya Hidup	133
3.6	Sosioekonomi Masyarakat Cina Negeri Terengganu	136
3.7	Masyarakat Cina Terengganu Dari Aspek Agama	137
3.9	Masyarakat Cina Dan Hubungan Antara Agama di Negeri Terengganu	151
3.10	Akulturasasi Budaya Masyarakat Cina Terengganu	157
3.11	Pengalaman Dialog Kehidupan Komuniti Pra Konversi Cina Terengganu	163

3.11.1	Pengalaman Dialog Kehidupan Tinggal Sekampung	163
3.11.2	Pengalaman Dialog Kehidupan Melalui Pendidikan Bersama	166
3.11.3	Pengalaman Dialog Kehidupan Melalui Perkongsian Aktiviti Sosial	171
3.12	Bentuk Dialog Kehidupan Masyarakat Cina Terengganu Pra Konversi	175
3.12.1	Menjauhi Aktiviti Keagamaan Masyarakat Lain	177
3.12.2	Mengenal Agama Secara Berhati-hati	177
3.12.3	Hubungan Tidak Ambil Peduli	181
3.13	Konversi Agama Islam Dalam Konteks Negeri Terengganu	183
3.14	Pengalaman Konversi Agama Islam di Malaysia	186
3.15	Faktor Berlakunya Konversi Agama	189
3.15.1	Pergaulan Dengan Rakan Muslim	189
3.15.2	Pembacaan Dan Pengkajian	192
3.15.3	Perkahwinan	194
3.15.4	Hidayah Melalui Mimpi	197
3.15.5	Faktor Dorongan Keluarga	199
BAB 4	PENGALAMAN APLIKASI DIALOG KEHIDUPAN KOMUNITI CINA TERENGGANU SELEPAS KONVERSI.	
4.0	Pendahuluan	202
4.1	Hubungan Intra Etnik Selepas Konversi	205
4.1.1	Hubungan Yang Tegang	206
4.1.2	Hubungan Bersifat Neutral	214
4.1.3	Hubungan Yang Saling Menyokong	215
4.1.4	Hubungan Bersifat Akomodasi	216

4.2	Pengalaman Dialog Kehidupan Intra Etnik	218
4.2.1	Pengalaman Melibatkan Diri Dalam Urusan Kematian Keluarga	219
4.2.2	Menziarahi keluarga bukan Muslim	223
4.2.3	Pengalaman Meraikan Sambutan Tahun Baru Cina Dengan Keluarga Asal	228
4.2.4	Pengalaman Meraikan Budaya Tradisi Dengan Masyarakat Cina Bukan Muslim	232
4.3	Hubungan Inter Etnik Pasca Konversi	234
4.3.1	Hubungan Yang Saling Menyokong	234
4.3.2	Hubungan Yang Tegang Sementara	235
4.4	Pengalaman Dialog Kehidupan Masyarakat Cina Muslim dan Masyarakat Melayu Muslim	239
4.4.1	Pengalaman Memahami Dan Mempelajari Adat Dan Budaya Melayu	239
4.4.2	Pengalaman Sambutan Hari Raya	243
4.4.3	Pengalaman Dialog Kehidupan Melalui Perkongsian Aktiviti Gotong-royong	246
4.4.4	Memupuk Hubungan Melalui Kegiatan Agama Harian	248
4.4.5	Pengalaman Dialog Kehidupan Dalam Konteks Tinggal Bersama Keluarga Angkat	248
4.5	Pengalaman Badan Dakwah dan NGO Islam Dalam Memupuk Dialog Kehidupan Saudara Baru Cina.	252
4.5.1	Dialog Keharmonian Antara Agama	255
4.5.2	Malam Tautan Kasih	256
4.5.3	Sambutan Tahun Baru Cina	258
4.5.4	Majlis Berbuka Puasa	260

4.5.5	Program Mengenal Budaya	262
4.5.6	Sambutan Hari Kebesaran Islam	263
4.6	Dialog Kehidupan Berteraskan Toleransi Yang Unggul	265
4.9	Membetulkan Stereotaip Negatif Berteraskan Dialog Kehidupan Bijaksana	269
4.10	Dialog Kehidupan Dibatasi Syariat Dan Akhlak Islam	275
 BAB 5 PERSEPSI DAN APLIKASI KOMUNITI CINA MUSLIM TERHADAP DIALOG KEHIDUPAN		
5.0	Pendahuluan	279
5.1	Latar Belakang Responden	282
5.2	Persepsi Responden Terhadap Konsep-Konsep Dialog Kehidupan	285
5.2.1	Pemahaman Terhadap Maksud Dialog Kehidupan	285
5.2.2	Tujuan dan Adab Dalam Dialog Kehidupan	288
5.2.3	Pemahaman Budaya Toleransi	292
5.2.4	Sikap Dalam Memahami Agama Masyarakat Muslim	294
5.2.5	Keperluan Dialog Kehidupan Dalam Konteks Semasa	297
5.3	Aplikasi Responden Pra Konversi Dalam Dialog Kehidupan	300
5.3.1	Perkongsian Budaya Masyarakat Melayu Muslim	300
5.3.2	Pengalaman Perkongsian Hidup Melalui Pergaulan	303
5.3.3	Pengalaman Penglibatan Dalam Agama Masyarakat Muslim	307
5.3.4	Implikasi Pengalaman Terlibat Dalam Dialog Kehidupan	309
5.4	Aplikasi Pengalaman Dialog Kehidupan Dalam Komuniti Cina Pasca Konversi	311
5.4.1	Aplikasi Pengalaman Dialog Kehidupan Intra Etnik	311

5.4.1.1	Pengalaman Hubungan Dengan Keluarga Asal	312
5.4.1.2	Pengalaman Meraikan Kebudayaan Asal	315
5.4.1.3	Pengalaman Dialog Kehidupan Bertunjangkan Perkongsian Agama Islam	318
5.4.1.4	Penglibatan Dalam Aktiviti Keagamaan Masyarakat Cina	321
5.4.1.5	Implikasi Pengalaman Perkongsian Aktiviti Sesama Etnik	322
5.4.2	Pengalaman Aplikasi Dialog Kehidupan Dengan Masyarakat Melayu Muslim	325
5.4.2.1	Pengalaman Perkongsian Adat Resam Masyarakat Melayu Muslim	326
5.4.2.2	Pengalaman Perkongsian Sambutan Perayaan	327
5.4.2.3	Pengaruh Rakan & Jiran	329
5.4.2.4	Pengalaman Perkongsian Aktiviti Keagamaan	331
5.4.2.5	Respons Masyarakat Melayu Muslim Terhadap Perkongsian Kegiatan	332
5.5	Faktor Yang Mendorong Dalam Dialog Kehidupan	335
5.5.1	Peranan Badan-Badan Dakwah	335
5.5.2	Dorongan Untuk Melibatkan Diri Dalam Dialog Kehidupan	338
5.5.3	Halangan Dalam Melaksanakan Dalam Dialog Kehidupan	341
5.5.4	Cabaran Dalam Merealisasikan Dialog Kehidupan Inter/Intra Etnik	343
BAB 6 KESIMPULAN		
6.0	Rumusan Kajian	351
6.1	Cadangan Kajian	365
BIBLIOGRAFI		377

SENARAI CARTA, RAJAH, JADUAL, PETA DAN GAMBAR

Senarai Carta Pai	Hal
3.1 Bilangan Dan Peratus Masyarakat Cina Mengikut Daerah Di Negeri Terengganu	116
3.2 Etnik Cina di Negeri Terengganu	129
4.1 Peratus Dan Bilangan Yang Memeluk Islam Di Negeri Terengganu Mengikut Daerah Dari Tahun 2000-2011	203
4.2 Peratus Dan Bilangan Yang Memeluk Islam Di Negeri Terengganu Mengikut Kelompok Etnik Dari Tahun 2000-2011.	204
5.1 Bilangan Responden Mengikut Daerah.	281

Senarai Rajah	Hal
1.1 Kerangka Konsep Kajian Dialog Kehidupan KomunitinCina Muslim Terengganu	44
6.1 Pengalaman Dialog Kehidupan Komuniti Cina Pra-Konversi di Negeri Terengganu	356
6.2 Pengalaman Dialog Kehidupan Komuniti Cina Muslim Pasca Konversi	362
6.3 Pengalaman Dialog Kehidupan Dan Selepas Konversi Komuniti Cina Muslim	365

No. Jadual	Hal
3.1 Komuniti Cina 2006-2010 di Negeri Terengganu	117
3.2 Persepsi Keluarga Cina Muslim Terhadap Agama Islam	158
3.3 Faktor Berlakunya Konversi Agama	189
5.1 Latar Belakang Responden	282
5.2 Persepsi Tahap Pemahaman Terhadap Dialog Kehidupan	285

5.3	Persepsi Tujuan Dan Adab Dialog	288
5.4	Persepsi Terhadap Tahap Pemahaman Budaya Toleransi	292
5.5	Sikap Dalam Memahami Agama Masyarakat Lain	294
5.6	Persepsi Keperluan Terhadap Dialog Kehidupan	297
5.7	Tahap Penglibatan Dalam Budaya Masyarakat Melayu Muslim	300
5.8	Tahap Penglibatan Dialog Melalui Pergaulan	303
5.9	Penglibatan Aktiviti Agama Masyarakat Muslim	307
5.10	Peranan Dialog Kehidupan	309
5.11	Hubungan Cina Pasca Konversi Dengan Keluarga Asal	312
5.12	Hubungan Semasa Dengan Keluarga Asal	314
5.13	Meraikan Bersama-sama Kebudayaan Asal	315
5.14	Dialog Kehidupan Berlatar Amalan Agama Islam	318
5.15	Respons Bersoal Jawab Mengikut Tempoh Pemelukan Agama Islam	319
5.16	Dialog Kehidupan Berlatar Keagamaan Masyarakat Asal	320
5.17	Hasil daripada Dialog.	322
5.18	Persepsi Dialog Mengendurkan Ketegangan Mengikut Tempoh Pemelukan Islam	324
5.19	Kehidupan Berlatar Perkongsian Adat Resam Masyarakat Melayu Muslim	326
5.20	Dialog Kehidupan Perkongsian Perasaan	327
5.21	Jalinan Dialog Kehidupan Melalui Rakan Dan Jiran	329
5.22	Dialog Kehidupan Berlatar Perkongsian Aktiviti Agama	331
5.23	Respons Masyarakat Melayu Muslim Terhadap Dialog	332
5.24	Peranan Badan Dakwah & NGO dalam Dialog Kehidupan	335

5.25	Naluri Komuniti Cina Muslim Terhadap Dialog Kehidupan	338
5.26	Kekangan dalam Dialog Kehidupan	341
5.27	Cabaran Dialog Kehidupan	343
5.28	Perbezaan Cabaran Min Mengikut Jantina	347
5.29	Analisis Ujian T Cabaran Mengikut Jantina.	349

No. Peta

3.1	Peta di atas menunjukkan nama-nama tempat di negeri Terengganu yang tercatat semasa pemerintahan dinasti-dinasti China.	119
3.2	Arah penghijrahan masyarakat Cina ke Terengganu kerana keadaan yang tidak stabil di China.	128

Senarai Gambar

Hal

3.1	Sesi temu bual yang dijalankan dengan Presiden Persatuan Buddha .	139
3.2	Pengkaji ditemani Presiden MACMA Terengganu menjalankan sesi temu bual dengan Stephen Chan Mung Koon di St Andrew's Church, Kuala Terengganu	150
4.1	Kunjungan penulis ke rumah Puan Nurul Huda Ning Abdullah di kediaman beliau di Kampung Hiliran, Kuala Terengganu.	243
4.2	Kunjungan pengkaji ke rumah Saudara Baru Cina di Kampung Pulau Kambing, Kuala Terengganu semasa majlis rumah terbuka sempena Hari Raya Idil Fitri.	245
4.3	Encik Jaafar Ng Abdullah menyampaikan kuliah Maghrib di surau Kampus Perubatan UNISZA menceritakan pengalaman beliau memeluk agama Islam.	252
4.4	Pengalaman merasai tinggal bersama dengan Saudara Baru yang tinggal di Kompleks Darul Fitrah di Kampung Bukit Besar Kuala Terengganu	256
4.5	Karnival TV Al-Hjirah di Terengganu	255

4.6	Persembahan tarian singa dan paluan gendang serta komuniti Melayu Muslim merasai hidangan Cina dengan mencuba menggunakan <i>chop stick</i> .	258
4.7	Program perkongsian pengalaman memeluk agama Islam sempena Sambutan Tahun Baru Cina anjuran PERKIM Terengganu. Para peserta terdiri daripada komuniti Saudara Baru, bukan Muslim dan masyarakat Melayu Muslim.	259
4.8	Persembahan Tarian Singa yang sempena Sambutan Tahun Baru Cina di perkarangan pusat aktiviti MACMA Terengganu	260
4.9	Sambutan Tahun Baru Cina yang dianjurkan juga oleh MAIDAM Terengganu turut disertai oleh masyarakat Cina bukan Muslim bersama-sama meraikan <i>yee sang</i> .	260
4.10	Saudara Baru Cina turut membawa ibu dan ibu saudaranya yang bukan Muslim meraikan bersama-sama majlis berbuka puasa anjuran MAIDAM pada di Hotel Primula	261
4.11	Saudara Baru Cina Bersama-sama Berbuka Puasa dan Melaksanakan Solat Sunat Tarawih di Kompleks Darul Fitrah.	262
4.12	Saudara Baru Cina Bersama-sama Menikmati Jamuan Hari Raya Idil Fitri Dengan Masyarakat Muslim Yang Lain.	263
4.13	Saudara Baru Cina bersama-sama dengan komuniti Muslim yang lain melibatkan diri dalam upacara gotong-royong sempena sambutan Hari Raya Idil Adha.	264
4.14	Saudara Baru Cina sedang mengacau bubur Asyura di perkarangan Kompleks Darul Fitrah.	265

PANDUAN TRANSLITERASI

Ejaan yang digunakan adalah mengikut Daftar Ejaan Rumi Baharu Bahasa Malaysia (1987), terbitan Dewan Bahasa Dan Pustaka, Kuala Lumpur. Senarai pedoman adalah seperti berikut:

1. Konsonan

Arab	Roman	Arab	Roman
ا,ء	a,ʾ	ط	ṭ
ب	b	ظ	ẓ
ت	t	ع	ʿ
ث	th	غ	gh
ج	j	ف	f
ح	ḥ	ق	q
خ	kh	ك	k
د	d	ل	l
ذ	dh	م	m
ر	r	ن	n
ز	z	ه	h
س	s	و	w
ش	sh	ي	y
ص	ṣ	ة	h,t
ض	ḍ		

2. Vokal

Vokal Pendek	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
اَ	a	قَنَنْتَ	<i>qanata</i>
اِ	i	سَلِمَ	<i>salima</i>
اُ	u	جُعِلَ	<i>ju ‘ila</i>

Vokal Panjang	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
اِيْ	ā	كُبْرَىٰ بَابُ	<i>bāb, kubrā</i>
يِ	ī	وَكَيْلَ	<i>wakīl</i>
وِ	ū	سُورَةُ	<i>sūrah</i>

3. Diftong

Diftong	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
اَوْ	aw	قَوْلَ	<i>qawl</i>
اَيِّ	ay	خَيْرَ	<i>khayr</i>
اُوْ	uww	قُوَّةَ	<i>quwwah</i>
اَيِّ	iy, ī	عَرَبِيْ	<i>‘arabiy/ī</i>

Catatan:

Format penulisan tesis ini adalah berpandukan Panduan Penulisan Ilmiah, Akademi Pengajian Islam, Edisi Ketiga, (Kuala Lumpur: Akademi Pengajian Islam, Universiti Malaya, 2012)

SENARAI KEPENDEKAN.

Dr.	Doktor
IIUM	International Islam University of Malaysia
MACMA	Malaysian Chinese Muslim Association
MAIDAM	Majlis Agama Islam dan Adat Melayu
NGO	Non-Government Organisation
P.M	Profesor Madya
PERKIM	Persatuan Kebajikan Islam Malaysia
Prof.	Profesor
Resp.	Responden
S	Setuju
s.a.w	Salla Allahu ‘alaihi wa sallam
SS	Sangat Setuju
STS	Sangat Tidak Setuju
TP	Tidak Pasti
TS	Tidak Setuju
UiTM	Universiti Teknologi Mara
UKM	Universiti Kebangsaan Malaysia
UM	Universiti Malaya
UTM	Universiti Teknologi Malaysia

SENARAI LAMPIRAN

- A TRANSKRIP TEMU BUAL TOKOH**
- B TRANSKRIP TEMU BUAL RESPONDEN**
- C BORANG SOAL SELIDIK**
- D SENARAI PEMBENTANGAN DAN PENERBITAN**